



# دفترچه ی راهنمای یخچال SXS

اطفا قبل از راه اندازی دستگاه این دفترچه راهنمای را بطور کامل مطالعه نموده و  
جهت مراجعات بعدی آن را همیشه در دسترس داشته باشید.



## فهرست مندرجات

۳	وارد کردن اطلاعات	معرفی
۳	نکات مهم احتیاطی	
۱۱	شناسایی قطعات	
۱۴	محل نصب .....	نصب
۱۵	برداشتن درب .....	
۱۶	جایگزینی درب .....	
۱۶	چگونگی نصب و راه اندازی لوله آب .....	
۱۷	تنظیم ارتفاع .....	
۱۸	شروع .....	عملکرد
۱۸	تنظیم دما و عملکردهای دستگاه .....	
۱۹	تنظیم دما و نمایشگر .....	
۲۰	تنظیم عملکردهای دستگاه .....	
۲۱	فیلتر هوای تازه .....	
۲۳	راه اندازی آبریز و یخ ساز .....	
۲۷	محفظه بار خانگی .....	
۲۸	کشو .....	
۲۸	محفظه لذینات .....	
۲۹	جا تخم مرغی .....	
۲۹	بوگیر .....	
۲۹	قفسه یخچال / فریزر .....	
۳۰	محفظه مواد غذایی تازه .....	
۳۱	محل مواد غذایی .....	پیشنهاد در مرور
۳۲	ذخیره سازی مواد غذایی .....	ذخیره سازی مواد غذایی
۳۳	اطلاعات عمومی .....	مراقبت و نگهداری
۳۳	تمیز کردن .....	
۳۴	تشخیص هوشمند .....	
۳۵	عیب یابی .....	
۳۸	معدوم کردن وسایل قدیمی .....	
۳۹	این طبیعی است .....	

- ! ■ این دستگاه 220 ولت / 50 هرتز استفاده می کند.  
 ■ برای استفاده از دستگاه در مناطقی که دارای برق ۱۱۰ ولت هستند شما باید ترانسی با قدرتی بیش از ۲,۰ کیلو ولت آمپر خریداری کنید.

## وارد کردن اطلاعات

شماره های مدل و سریال این دستگاه بر روی محفظه درونی یا سمت راست محفظه یخچال مشخص شده است. این شماره ها فقط مختص این دستگاه است نه سایر دستگاه ها. شما باید اطلاعات خواسته شده را در این قسمت وارد کرده و این دفترچه ها راهنمای را به عنوان کاغذ خرید نگهدارید.

تاریخ خرید:	
نام فروشنده:	
نشانی فروشگاه:	
شماره تلفن فروشگاه:	
شماره مدل:	
شماره سریال:	

## نکات مهم احتیاطی

این دفترچه راهنمای شامل اطلاعات ایمنی مهمی می باشد.  
کلیه اطلاعات ایمنی را همواره مطالعه نموده و رعایت نمائید.

**!** این علامت نشانه هشدار ایمنی است. این نشانه پیام های ایمنی را به شما متنظر می شود، پیام هایی که بیانگر خطرات مرگ یا آسیب جسمی و یا صدمه دستگاه است. تمامی پیام ها به همراه نشانه و کلماتی از قبیل خطر> هشدار یا احتیاط می باشند. این کلمات دارای مفاهیم زیر هستند.

**!** خطر عدم رعایت نکات ایمنی مذکور باعث مرگ و یا آسیب دیدگی جدی خواهد شد.

**!** هشدار عدم رعایت نکات ایمنی مذکور باعث مرگ و یا آسیب دیدگی جدی خواهد شد.

**!** احتیاط شرایط تهدید کننده خطرناکی را نشان می دهد که، اجتناب نکردن از آن، ممکن است تنها منجر به آسیب دیدگی مختصر یا جزئی کردیده، یا موجب صدمه دیدن دستگاه شود.

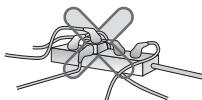
کلیه پیامهای ایمنی معرف خطر بوده و چکونگی کاهش دادن رسیک آسیب دیدگی را به شما متنظر شده، و به شما می کویند که در صورت رعایت نکردن موارد ایمنی مذکور چه انفاقی خواهد افتاد.

## ! هشدار

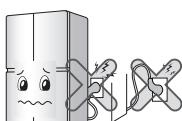
جهت کاهش دادن احتمال خطر آتش سوزی، برق گرفتگی، یا آسیب رسیدن به اشخاص در زمان استفاده از دستگاه، نکات مهم اینمی که شامل موارد زیر می شود باید رعایت شوند .  
قبل از استفاده نمودن از دستگاه کلیه قسمت های دفترچه راهنمای را مطالعه فرمائید .

### ۱. در زمان وصل نمودن جریان برق

باید از یک پریز برق مختص به دستگاه استفاده شود .



- استفاده از چند دستگاه با یک پریز برق ممکن است موجب آتش سوزی شود .
- نوسانات برق ممکن است باعث آسیب دیدن مواد غذائی شده و همچنین امکان چک کردن قسمت ابریز را به مراد داشته باشد .



اجازه ندهید دوشاخه برق دستگاه روبه بالا باشد و  
یا در پشت یخچال فشرده شود .  
ممکن است آب به داخل دوشاخه نفوذ کرده و یا آسیب ببیند که در نتیجه منجر به آتش سوزی یا شوک الکتریکی می شود .

در هنگام نصب مراقب باشید سیم برق در زیر یخچال نمانده و له نشود .  
هنگام هل دادن یخچال به سمت دیوار مراقب باشید دستگاه بر روی سیم قرار نگیرد .  
منجر به آتش سوزی یا شوک الکتریکی می شود



اجازه ندهید که سیم برق زیر فشار اجسام سنگین، خم یا فشرده شود .  
این کار ممکن است به سیم برق صدمه زده و موجب آتش سوزی یا برق گرفتگی شود .

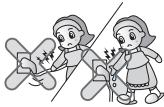


طول سیم برق را افزایش و یا تغییر ندهید .  
این کار با آسیب رساندن به سیم برق یا دیگر موارد موجب برق گرفتگی یا آتش سوزی می شود .

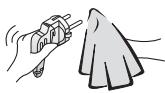
هنگام تمیز کردن، جابجایی یا تعویض چراغ داخلی یخچال، دوشاخه را از پریز برق خارج نمایید .



- این کار ممکن است موجب برق گرفتگی یا جراحت شود .
- از وجود حلقه لاستیکی در داخل سوکت به منظور پیشگیری از جرقه زدن اطمینان حاصل نمایید .



با دستتان خیس سیم برق را نکشیده یا به پریز برق دست فروزند.  
این کار ممکن است موجب برق گرفتگی یا بروز جراحت شود.

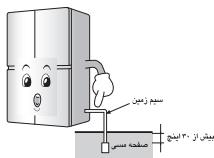


آب یا کرد و غبار را از دوشاخه پاک نموده و آن را بطور دقیق و بالات ممکن در درون پریز برق قرار دهید.  
کرد و غبار، آب یا اتصال شل ممکن است موجب اتش سوزی یا برق گرفتگی شود.

هنگام تمیز کردن دستگاه یا سایر موارد، دوشاخه را از پریز درآورید.  
عدم رعایت این کار ممکن است موجب برق گرفتگی یا جراحت شود.



سیم برق را با کشیدن سیم از پریز خارج نسازید بلکه خود دوشاخه را محکم کرته و از پریز درآورید.  
عدم رعایت این کار ممکن است موجب برق گرفتگی یا اتصال کوتاه مدار شده و باعث اتش سوزی شود.



از وجود سیم اتصال زمین مطمئن شوید.  
در صورت عدم درک دستور العمل نهاده اتصال سیم زمین یا وجود هرگونه شک و شبهه در خصوص اتصال صحیح دستگاه به زمین، یا یک برقرار مجرب یا یک تکنسین سرویس مشورت نمائید.  
اتصال نادرست سیم زمین منجر به خرابی دستگاه یا برق گرفتگی می شود.

از دوشاخه مجهز به اتصال زمین استفاده کنید.

هنگام بلندتر کردن سیم برق، استفاده از اتصال زمین را فراموش نکنید.  
منجر به آتش سوزی می شود.



زمانیکه دوشاخه برقة سیم برق آسیب می بینند و یا پریز شل می شود، از آنها استفاده نکرده و بلافصله آنها را توسط سازنده یا نماینده شرکت تعیین نمایید.  
عدم رعایت این کار ممکن است موجب برق گرفتگی یا اتصال کوتاه مدار شده و باعث اتش سوزی شود.



در زمان اتصال مجدد دوشاخه برقد بمدت 5 دقیقه یا بیشتر صبر کنید.  
عدم رعایت این کار ممکن است موجب اختلال در عملکرد فریز شود.

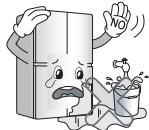
در صورت آسیب دیدگی سیم برق، تعویض آن باید توسط مرکز خدمات گلدنران صورت گیرد تا از بروز خطر جلوگیری شود.

## ۲. در زمان استفاده از یخچال



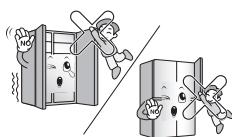
از قرار دادن اجسام سینکنین یا اجسام خطرناک (ظروف محتوی مایع) بر روی یخچال خودداری نمایید.

در هنگام باز و بستن درب یخچال احتمال سقوط اشیاء و در نتیجه آسیب، آتش سوزی یا شوک الکتریکی وجود دارد.



از استقرار دستکاه در محلهای مرطوب که احتمال ترشح آب یا باران به دستکاه وجود دارد بپرهیزید.

خرابی عایقکاری قسمتهای برقی ممکن است باعث اتصال الکتریکی شود.



به درب‌ها یا طبقه‌های داخل درب یا بار خانکی فریزیر یا محفظه سرما تکیه ندهید.

این امر ممکن است موجب افتادن یخچال یا صدمه دیدن دست ها شود. مخصوصاً، به کودکان اجازه انجام کارهای مذکور را ندهید.

در صورتی که آب وارد قسمت‌های برقی دستگاه شود، سیم آن را از برق بکشید و با مرکز خدمات تماس بگیرید.

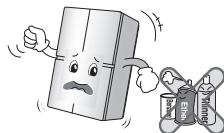
این موضوع می‌تواند باعث برق گرفتگی یا آتش سوزی شود.



از ورود کودکان به داخل یخچال خودداری کنید.

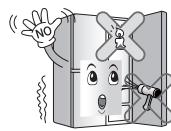
در صورت ورود کودک به داخل محصول، زندگی وی به خطر خواهد افتاد.

باز و بسته کردن شدید در یخچال منجر به افتادن غذاهای داخل سبد شده و ممکن است پای تان دچار آسیب شود، پس احتیاط کنید.



از استفاده یا نکهداری مواد قابل اشتعال مانند اتر، بنزین، الکل، دارو، کاز ال‌پی، اسپری یا وسایل آرایش در نزدیکی یا داخل یخچال خودداری نمایید.

عدم رعایت این کار ممکن است موجب انفجار یا آتش سوزی شود.



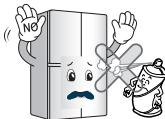
برای خشک کردن داخل یخچال از ششوار استفاده نکنید، همچنین برای از بین بین بو از شمع استفاده نکنید.

عدم رعایت این کار ممکن است موجب انفجار یا آتش سوزی شود.



از نگهداری دارو یا مواد آزمایشگاهی در داخل یخچال خودداری کنید.

در صورت نگهداری مواد با کنترل دمایی محدود، ممکن است این مواد خراب شده یا واکنش غیرمنتظره‌ای که منجر به خطر شود، ایجاد نمایند.



از اسپری های قابل اشتعال در نزدیکی یخچال استفاده نفرمائید .  
عدم رعایت این کار ممکن است موجب آتش سوزی شود .



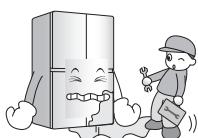
یخچال را در محلی دور از آتش نظیر محلی که کاز قابل اشتعال نشت کرده نصب کنید .  
عدم رعایت این کار ممکن است موجب آتش سوزی شود .



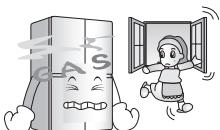
از قرار دادن گلدن، فنجان، مواد آرایشی، داروئی یا هر نوع ظرف محتوى آب بر روی یخچال خودداری کنید .  
ممکن است ریختن این مواد موجب آتش سوزی، برق گرفتگی یا جراحت شود .



در هنگام رعد و برق، یا هنگامی که به مسافت می روید، دوشاخه را از پریز ببرون بکنید .  
خطر شوک الکتریکی یا آتش سوزی وجود دارد .



استفاده از یخچالی که آب به داخل آن نفوذ کرده منوط به بررسی پرسنل مرکز خدمات است .  
عدم رعایت این کار ممکن است موجب برق گرفتگی یا آتش سوزی شود .



در هنگام نشت کاز، از دست زدن به بدنه یخچال و یا پریز برق خودداری نموده و سریعاً نسبت به تهویه هوای محل استقرار یخچال اقدام نمائید .

- انفجار ناشی از جرقه، امکان آتش سوزی و یا سوتختگی را بهمراه خواهد داشت .

- با توجه به این مسئله که یخچال از کاز طبیعی (ایزو بوتان، R600a) (بعنوان ماده خنک کننده سازگار با محیط زیست استفاده می نماید، حتی مقدار کمی ( 70 - 90 کرم) از آن نیز قابلیت اشتعال رانی خواهد داشت . چنانچه در هنگام تحولی، نصب و یا استفاده از یخچال، کاز خنک کننده آن بر اثر ضربه ای محکم نشد نماید، هر نوع جرقه امکان بروز آتش سوزی و یا سوتختگی را بهمراه خواهد داشت .

از جابجایی یخچال در حال کار خودداری کنید .

صدای لرزش موقت کمپرسور حاصل از حرکت دستگاه، عادی است. (این امری طبیعی بوده و تاثیری بر روی نوع کارکرد و یا عمر کمپرسور ندارد. پس از ساکن شدن یخچال، صدای لرزشی قطع خواهد گردید.)



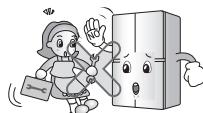
از پاشیدن آب به اطراف یا درون یخچال خودداری نموده یا از تمیز نمودن آن با بنزین یا تیغه خودداری نمائید .

خرابی عایقکاری قسمتهای برقی ممکن است موجب برق گرفتگی یا آتش سوزی شود .



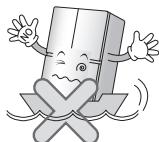
در صورت نشت هر کونه بو یا دود نا متعارف از یخچال، فوراً دوشاخه برق را از پریز جدا نموده و یا مرکز خدمات تماس حاصل فرمائید .

عدم رعایت این نکته ممکن است موجب آتش سوزی شود .



به هیچکس جز یک تکنسین ماهر جهت باز نمودن، تعمیر یا تعویض قطعات یخچال اجازه کار ندهید.

عدم رعایت این نکته ممکن است موجب جراحت، برق گرفتگی یا آتش سوزی شود.



استفاده از یخچال جهت اهداف غیر خانکی (همچون نگهداری دارو یا مواد آزمایشی، استفاده در نکستی، و غیره) غیر مجاز است.

این کار ممکن است منجر به بروز خطر غیرمنتظره ای همچون آتش سوزی، برق گرفتگی، خرابی مواد نگهداری شده با فعل و افعال شیوه‌نامه شود.

در هنگام نصب و یا تعویض درب، احتیاط لازم را برای جلوگیری از افتادن آن به عمل بیاورید.

قفسه های یخچال را به صورت وارونه قرار ندهید.

ممکن است قفسه ها سقوط نموده و موجب بروز جراحت شوند.

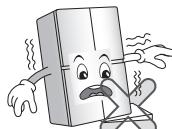


در هنگام دور انداختن یخچال، لوازم و مواد بسته بندی را از درب جدا کرده و یا درب ها را از بندۀ جدا سازید ولیکن ملقطات را در جای خود باقی بگذارید تا کودکان نتوانند برآختی به داخل یخچال بروند.

عدم رعایت این کار ممکن است موجب حبس شدن کودک شود.

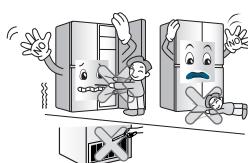
استفاده از این دستگاه توسط افراد ناتوان (از جمله کودکان)، معلول، کم تجربه یا بی تجربه مجاز نیست مگر با نظارت افراد مسنول و رعایت نکات ایمنی.

مراقب کودکان باشید تا از دستگاه به عنوان وسیله بازی استفاده نکنند.



یخچال را بر روی سطحی محکم و تراز شده نصب نمائید.

نصب یخچال بر روی یک سطح ناصاف ممکن است با افتادن آن در زمان باز و بسته کردن درب یخچال منجر به مرگ شود.



از قرار دادن دستهها یا اشیاء تیز فلزی در قسمت خروجی هوای سرد، روکش، قسمت زیر یخچال کوبل خد کرما (سوراخ تخلیه) در قسمت پشت یخچال خودداری نمائید.

این کار ممکن است موجب برق گرفتگی یا جراحت شود.

دستگاه باید به صورتی در محل خود قرار گیرد که پس از نصب، دوشاخه آن در دسترس باشد.

با دست مريطوب به مواد غذایی یا ظروف داخل فریزر دست نزنید.

خطر شوک الکتریکی. پیش از نصب، جریان برق دستگاه را قطع کنید. عدم انجام این کار می تواند منجر به آسیب شدید یا مرگ شود. اگر درب و روپوش برای عبور یخچال خیلی باریک است درب یخچال را جدا کنید و یخچال را بصورت جانبی عبور دهید.

در هنگام عملکرد دستگاه بیخ سازدست خود را در آن داخل نکنید. این ممکن است باعث آسیب شما شود.

همیشه محفظه تازه نگهداری را با استفاده از هردو دست جدا کنید. هنگامی که این محفظه انباشته از مواد غذایی است، وزن سنگین آن می تواند موجب آسیب شما شود.

هنگام وصل/ جدا کردن محفظه تازه نگهداری یخچال، درب یخچال را به طور کامل باز کنید.

شما می توانید کشوی فریزر را به همین روش وصل/ جدا کنید.

همیشه محفظه تازه نگهداری را با استفاده از هردو دست جدا کنید. (هنگامی که این محفظه انباشته از مواد غذایی است، وزن سنگین آن می تواند موجب آسیب شما شود)

هنگام جداسازی / وصل کردن محفظه تازه و یا **V Fresh** (هوای تازه) یخچال، درب یخچال را به طور کامل باز کنید.

روزنه های تهویه هوا بر روی بدنه یا قسمت های داخل را باز و تمیز نگهدارید.

برای کمک به روند بیخ زدایی از وسائل مکانیکی یا غیره استفاده نکنید. مگر آن که از سوی کارخانه توصیه شده باشد.

به مدار سرد کننده آسیب نرسانید.

از به کار گیری وسائل برقی در داخل یخچال خودداری کنید مگر آن که از سوی کارخانه توصیه شده باشد.

ماده سرد کننده و گازهای عایق دستگاه به هنگام معدوم کردن دستگاه باید به شکل مناسب بازیافت شوند. هنگام معدوم نمودن لطفاً با عامل خدمات یا افراد واجد شرایط مشورت کنید.



این دستگاه حاوی کمی ماده سرد کننده ایزو بوتان (R600a) است، گاز طبیعی با سازمانی زیست محیطی بسیار بالا، اما قابل احتراق. هنگام حمل و نقل و نصب دستگاه مراقب باشید تا مدار سرد کننده آسیب نبیند. ماده سرد کننده خارج شده از لوله ها قابل اشتعال بوده و همچنین می تواند باعث آسیب چشم شود. در صورت نشتنی محصول را از آتش یا منابع جرقه ای بالقوه دور نکه دارید و درها و پنجه های اتاق را برای چندین دقیقه باز نکه دارید.

در صورت نشتنی برای آن که احتمال ایجاد فضای قابل اشتعال از بین بود، اندازه اتاق بر حسب میزان ماده سرد کننده موردن استفاده محاسبه می شود. فضای اتاق در ازای هر ۸ کرم از ماده سرد کننده R600a باید ۱ متر باشد. میزان ماده سرد کننده در دستگاه شما در پلاک مشخصات فنی داخل محصول درج گردیده. هرگز از دستگاه معیوب استفاده نکنید. در صورت تردید با فروشنده دستگاه تماس بگیرید.

## ! احتیاط

تخلص از این دستور العمل منجر به بروز جراحت شخص و یا وارد شدن خسارت به خانه و لوازم آن می شود .  
لطفا، همواره دقت فرمائید .



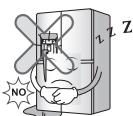
هرگز رستن خود را در داخل ظرف مخصوص بخ و یا آبریز قرار ندهید ( فقط مربوط به مدلهای دارای آبریز ) .  
عملکرد دستگاه یخساز ممکن است موجب ایجاد جراحت کردد .



از دست زدن به مواد غذایی یا ظروف داخل فریزر با دست خیس خودداری فرمائید .  
این کار ممکن است موجب سرمایشکی پوست شود .



از کذاشتن بخ داخل فنجانهای کریستالی ظرفی یا ظروف سرامیکی خودداری فرمائید .  
ممکن است شکستن فنجان یا ظرف سرامیکی موجب جراحت شود .



در هنگام قطع جریان برق، بخ ها از سطل بخ خارج کنید .  
( فقط مربوط به مدلهای دارای آبریز ) .  
مدت زمان طولانی قطع برق ممکن است بخها را آب نموده و موجب صدمه دیدن کف زمین شود .  
هنگامیکه مدت زمان طولانی قطع برق انتظار می رود، بخ را از داخل سطل بخ خارج نمائید .



آب مورد مصرف یخساز خودکار را تنها با آب آشامیدنی تامین نمائید  
( فقط برای مدلهای دارای آبریز صادر است )  
در غیر اینصورت، ممکن است موجب بروز هرگونه خطری شود .

دریوش بخ ساز خودکار را در نیاورید . ( فقط مدل های دارای بخ ساز خودکار )  
عملکرد قطعات مکانیکی بخ ساز ممکن است باعث آسیب جانی شوند .

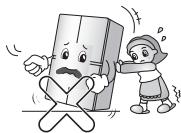
از قرار دادن مواد غذایی به صورت نامنظم در یخچال خودداری کنید .  
هنگام باز و بسته کردن در یخچال ممکن است سقوط کرده و باعث آسیب جانی شوند .



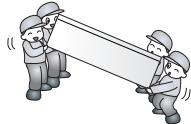
از کذاشتن بطری در فریزر خودداری فرمائید .  
با انجماد محتوی بطری، بطری شکسته و منجر به حادثه جانی می شود .



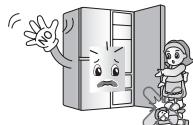
از دست زدن به قسمت زیر یخچال خودداری فرمائید .  
ممکن است صفحه آهنه زیر دستگاه موجب جراحت شود .



در هنگام حرکت دادن محصول از کج نمودن آن خودداری نمایید.



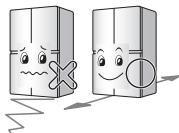
یخچال را با استفاده از میله دستگیره در قسمت جلو زیر و عقب بالا حمل نمائید.  
در غیر اینصورت، ممکن است دستان شما سر خورده و منجر به حادثه شود.  
به دلیل سنگین بودن دستگاه، حمل انفرادی آن خطر آسیب جانی به همراه دارد.



ممکن است باز و بسته کردن درب یخچال یا قسمت بار خانکی موجب  
آسیب بیدکی افراد در اطراف دستگاه شود، لطفاً، دقت فرمائید.  
ممکن است در هنگام باز و بسته کردن درب دستگاه، پاها یا دستها در شکاف لای  
درب مانده یا لبه های دستگاه به کودکان صدمه وارد آورد.



از قرار دادن هر نوع حیوان زنده در یخچال خودداری فرمائید.



اگر یخچال به صورت زیکزاک حرکت داده شود، ممکن است به کفپوش  
آسیب بزند. لطفاً فقط در مسیر مستقیم حرکت داده شود.

هنگامی که کاربر حالت **AUTO** (خودکار) یا **POWER** (روشن) را فعال کند، **LED** (چراغ ال ای دی) در نزدیکی فیلتر روشن خواهد شد. باز کردن درب یخچال بررسی کنید که آیا **LED** (چراغ ال ای دی) در نزدیکی فیلتر روشن است یا نه. از قرار دادن انگشت یا اشیاء خارجی در داخل فن خودداری نکنید. این امر می تواند منجر به آسیب شما و یا نقص دستگاه شود.

از شستن **Fresh Air Filter** (فیلتر هوای تازه) خودداری کنید چرا که این می تواند بر عملکرد آن تاثیر منفی بگذارد.

اگر کاربر همچنان از **Fresh Air Filter** (فیلتر هوای تازه) پس از گذشت زمان تعویض آن استفاده کند،  
عملکرد ضد باکتری و یوگیر خنثی خواهد شد.

این فیلتر ممکن است برای تمام باکتری ها و یا انواع ویروس موثر نباشد.

این فیلتر برای باکتری در حال رشد داخل یخچال موثر است نه برای باکتری خود غذا.

پس از نصب و راه اندازی یخچال، بیخ (حدود 20 قالب) و آب (حدود 7 لیوان) تولید شده را دور ببریزید.  
بیخ و آب در ابتدا ممکن است دارای ذرات و یا طعمی باشند که حاصل از لوله مجرای آب یا محفظه آب است.  
در صورتی که یخچال برای مدت زمان طولانی اسنقاده نشده باشد این اقدام ضروری است.

کودکان را از ابیزد دور نگه دارید.

کودکان ممکن است با فشار دادن اشتباه باعث آسیب و خرابی لامپ ها شوند.

مراقب باشید که مواد غذایی مجرای بیخ را مسدود نکرده باشد.  
اگر غذا در ورودی مجرای بیخ گیر کرده باشد، بیخ از آبریز خارج نخواهد شد. همچنین اگر فقط از بیخ خرد شده استفاده شود مجرای بیخ ممکن با پودر بیخ پوشیده شود. در این حالت پودر بیخ ابیانشته شده را پاک کنید.

هرگز با هدف خنک کردن سریع، قوطی نوشیدنی ها و یا سایر مواد غذایی را در محفظه بیخ قرار ندهید.  
چنان اقداماتی ممکن است به بیخ ساز خودکار صدمه بزند.

هرگز برای جمع آوری بیخ از شیشه کریستال یا ظروف نازک استفاده نکنید.  
چنین لیوان و یا ظروفی ممکن است شکسته شوند.

ابتدا بیخ را داخل لیوان بروزید و سپس آنرا با آب و یا نوشیدنی های دیگر پر کنید.  
اگر بیخ به مایع موجود در یک لیوان اضافه شود ممکن است به اطراف پاشیده شود.

هرگز با دست یا سایر اشیاء خروجی بیخ را لمس نکنید.  
لمس کردن ممکن است باعث شکستگی بخشی از دستگاه و یا آسیب دیدگی دست شود.

هرگز پوشش بیخ ساز را کنار نزنید.

هر چندوقت يك بار سطح بیخ ها را هموار کنید تا محفظه بیخ پر شود.  
به دلیل ابیانشته شدن بیخ در نزدیکی بیخ ساز، چنین قلمداد می شود که محفظه بیخ پر شده است و در نتیجه عمل بیخ سازی متوقف می شود.

اگر بیخ تولید شده رنگی بود، بلا فاصله با مرکز خدمات تماش پگیرید، و از دستگاه استفاده نکنید.

از لیوان خلی باریک یا بلند استفاده نکنید.  
بیخ ممکن است در مجرای بیخ گیر کند، و به این ترتیب، یخچال معیوب می شود.

لیوان را در يك فاصله مناسب از خروجی بیخ نگه دارید.  
لیوان بیش از حد نزدیک به خروجی ممکن است مانع از خروج بیخ شود.

به همین دلیل ممکن است دچار سرمایزگی شوید و با انجامد محتوی درون ظروف، آنها شکسته و شما دچار آسیب شوید.

اورینگ لاستیکی که مانع از بروز جرقه الکتریکی می شود را بررسی کنید.

به لامپ دست نزنید چرا که ممکن است بر اثر روش ماندن طلایانی مدت داغ شده باشد.

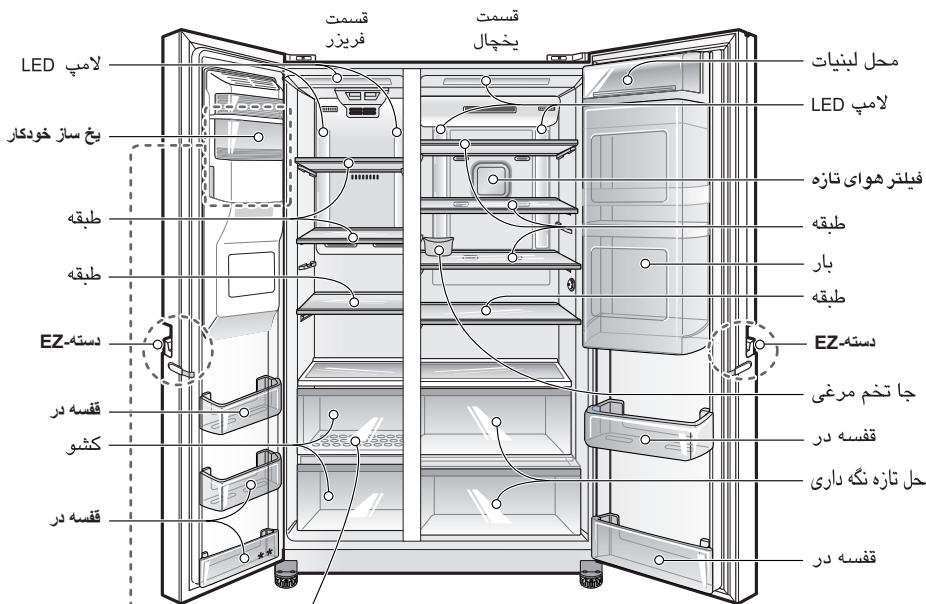
به منظور استفاده بهینه از دستگاه.  
مواد غذایی را خلی نزدیک به دریچه های کناری دستگاه قرار ندهید چرا که از گردش هوای آزاد در داخل محفظه یخچال جلوگیری می نماید.

از قرار دادن نوشیدنیهای حاوی کربنات و گاز دار در داخل محفظه فریزر خودداری نمایید.

در زمان نصب، سروپس یا تمیز نمودن پشت یخچال، دستگاه را کاملاً ایستاده بیرون کشیده و پس از اتمام کار نیز ایستاده به عقب برگردانید.

از نگهداری مواد منفجره مانند قوطی های آنروسل با سوخت قابل اشتعال در این دستگاه خودداری نمایید.

شناختی قطعات



**طبقات :** اگر شما کشوهای فریزر را خارج کنید، می توانید از طبقات برای قرار دادن مواد غذایی استفاده کنید. این کار تاثیری بر عملکرد فریزر نخواهد داشت.

- بر صورتیکه فریزر شما دارای صفحات بین کشوها باشد،

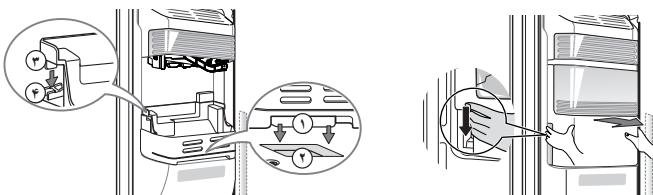
  ۱. می‌توانید کشوهای فریزر را برای داشتن فضای بیشتر خارج نمایید.
  ۲. مقدار ظرف فیلت اعلام شده بر منابع فضای بیرون کشو ها محاسبه شده است.

**طبقه داخل درب (انتخابی):** در صورت عدم استفاده از دستگاه یخساز، امکان برداشتن فضای بین دو درهای داخلی در یک خواهد داشت.

توجہ

- قطعات، قابليت ها و گزينه ها در مدل های مختلف تغيير می کنند. مدل دستگاه شما ممکن است هر گزينه اي را دنداشته باشد.

- جداسازی و خالی کردن پیخ ساز خودکار
- خاموش کردن پیخ ساز (به بخش راه اندازی آبریز و یخساز مراجعه کنید).
- فقسه های مربوط به در را با احتیاط نصب کنید.



### قسمت ۱ را در داخل روزنه ۲ قرار دهید.

هز دو قلاب ((۳)) باید در بشت ((۴)) وصل شوند.

مواردی که به راحتی به پایین می‌افتد را در این قسمت قرار نمی‌دهید. ممکن است با باز کردن درب به زمین سقف طبقه کنند.

## استفاده از قفسات در ب

## محل نصب



### انتخاب یک محل خوب

۱. دستگاه را در محلی قرار دهید که به راحتی به توان از آن استفاده نمود.

۲. از قرار دادن دستگاه در نزدیک منابع حرارتی، نور مستقیم یا رطوبت خودداری کنید.

۳. برای اطمینان از گردش هواهای مناسب در اطراف یخچال - فریزر، لطفاً فضای کافی از دو طرف و قسمت بالا ایجاد کنید، حداقل فاصله از دیوار پشت ۵ سانتی متر است.

۴. برای پیشگیری از لرزش دستگاه را تراز کنید.

۵. دستگاه را در دمای کمتر از ۵ درجه سانتی گراد نصب نکنید. ممکن است بر عملکرد دستگاه تاثیر بگذارد.

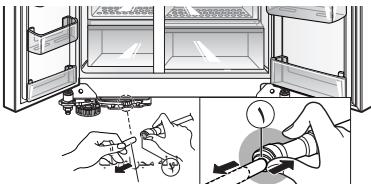
### موارد استفاده از دستگاه

این دستگاه برای استفاده خانگی و مکان های مشابه از قبیل موارد زیر در نظر گرفته شده است:

- آشپزخانه مورد استفاده کارکنان در مغازه ها، ادارات و سایر محیط های کاری؛
- خانه های واقع در مزرعه و در هتل ها و متن های مورد استفاده مشتریان و سایر محیط های مسکونی؛
- محیط های مسافر خانه ای با نخت و صبحانه؛
- کیترینگ و استفاده های غیر خرده فروشی.

## در آوردن درب

### هشدار !

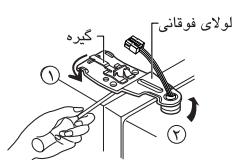


**خطر شوک الکتریکی**  
قبل از نصب جریان برق بخچال را قطع کنید. عدم انجام این کار می تواند منجر به جراحت جدی یا مرگ شود.  
اگر درب و روودی برای عبور بخچال باریک است، ابتدا درب بخچال را جدا کنید سپس آن را از پهلو رد کنید.



- (1) روکش لوله را باز کردن پیچ های آن بردارید.  
کلیه سیم های اتصال برق را جدا سازید.

**درب قسمت فریزر  
را درآورید**



- (2) با چرخاندن گیره در جهت خلاف حرکت عقربه های ساعت (①)، آن را در آورده و سپس لولای بالایی را به سمت بالا بلند کنید. (②)

#### توجه

- هنگام درآوردن لوله ای بالایی، مراقب باشید درب نیفتد.



- (3) درب فریزر را بلند کرده و سپس درآورید.  
درب را به اندازه ای بالا ببرید که لوله اب به طور کامل بیرون کنیده شود.

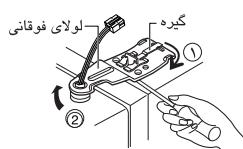
#### توجه

- درب بخچال را عبور داده و سپس آن را بر روی زمین قرار دهد اما مراقب باشید لوله آب آسیب نبیند.



- (1) پیچ های روکش لوله را باز کرده و روکش را بردارید.  
سیم اتصال برق را درآورید.

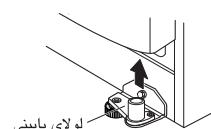
**در آوردن درب  
بخچال**



- (2) با چرخاندن گیره در جهت حرکت عقربه های ساعت (①) آن را در آورده سپس با بلند کردن لولای فوقانی آن را در آورید. (②)

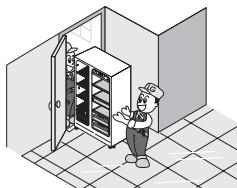
#### توجه

- روغن سطح واشر یا لولا را پاک نکنید.



- (3) درب قسمت بخچال را با بلند کردن درآورید.

عبور دادن  
یخچال



طبق شکل سمت چپ، یخچال را از طرف پهلو از درب ورودی رد کنید.

## جا گذاشتن درب

پس از رد شدن یخچال از درب ورودی حالا برای نصب مجدد درب مراحل باز کردن را معکوس کنید.

## نصب و راه اندازی لوله مجرای آب

### قبل از نصب

- عمل پیغ ساز خودکار نیاز به فشار آب بین 147 تا 834 کیلو پاسکال ( $\text{kgf/cm}^2$  8.5~1.5) دارد. (به این معنا که یک لیوان کاغذی (180 سی سی) به طور کامل در کمتر از 3 ثانیه پر شود)
- اگر فشار آب به میزان 147 کیلو پاسکال ( $\text{kgf/cm}^2$  1.5) (یا پایین تر نرسد، لازم است که برای خرید یک پمپ فشار جدایگانه بمنظور عملکرد عادی یخساز و آبریز اقدام نمایید).
- طول کل لوله مجرای آب باید تا 8 متر باشد و مراقب باشید که لوله خم نشود.
- اگر لوله 8 متر یا بیشتر باشد ممکن است در مجرای آب به علت فشار آب ز هکش تخلیه مشکل بوجود بیاید.
- لوله مجرای آب را در یک محل عاری از گرمای نصب کنید.

### هشدار !

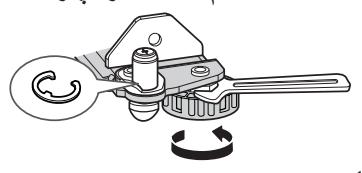
- نتها به مخزن آب آشامیدنی وصل کنید.
- برای نصب و راه اندازی به دستور العمل داخل بسته لوازم فیلتر آب مراجعه کنید.

**نکته مهم:** فقط از شلنگ جدید عرضه شده با دستگاه استفاده کنید و از بکارگیری شلنگ های کهنه خودداری کنید.

## تنظیم ارتفاع

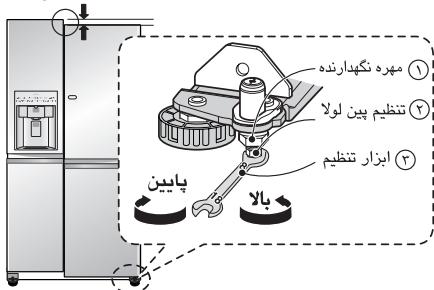


**هنگام استفاده از آچار**



﴿ وقتی هنگام استفاده از یخچال، در یخچال پایین تر از در فریزر باشد، درها را باید تراز کنید. ﴾

تفاوت ارتفاع



۳. پس از تنظیم ارتفاع در، مهره نگهدارنده را در خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید و سفت کنید.

برای تنظیم ارتفاع از اعمال نیرو خودداری کنید. بین لولا ممکن است بیرون کشیده شود.  
(دامنه تنظیم ارتفاع حداقل ۵ سانتی متر است)

با تنظیم پیچ تنظیم ارتفاع و بالاتر رفتن قسمت جلو درب های یخچال به نرمی بسته خواهند شد. چنانچه درب ها به طور درست بسته نمی شوند باید به روشن فوق عمل کنید.

۱. تمامی گرد و غبار حاصل از حمل و نقل را از روی دستگاه پاک کنید.
۲. متعلقاتی نظیر محفظه قالب یخ، دربوش سینی تبخیر و غیره را در محل مختص به خودشان نصب کنید. قطعات یاد شده به منظور پیشگیری از آسیب احتمالی ناشی از حمل و نقل بکارچه بسته بندی شده اند.
۳. سیم برق (یا دو شاخه) را به پریز دیواری متصل کنید. دو شاخه دستگاه را به یک پریز مستقل متصل کنید.

﴿ وقتی کف تراز نباشد

﴿ وقتی در فریزر پایین تر باشد. ۱﴾

برای تراز نمودن درب، با استفاده از آچار مهره، پیچ تنظیم ارتفاع در قسمت چپ را در خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید.

ارتفاع درب را تنظیم کنید، واشر E در محل تنظیم قرار دهد. حداقل سه واشر می توان قرار داد. ( فقط فریزر ) دو عدد واشر E شکل همراه با دفترچه راهنمای مشتری بسته بندی شده است.

﴿ وقتی در یخچال پایین تر باشد. ۲﴾

برای تراز نمودن درب، با استفاده از آچار مهره، پیچ تنظیم ارتفاع در قسمت راست را در جهت عقربه های ساعت بچرخانید.

﴿ وقتی در یخچال پایین تر از در فریزر باشد

۱. با استفاده از ابزار تنظیم ۳ مهره

① را در جهت حرکت عقربه های ساعت ( ↘ ) بچرخانید تا مهره نگهدارنده شل شود.

۲. با استفاده از ابزار تنظیم ۳ بین لولا تنظیم ② را در خلاف جهت حرکت عقربه های ساعت ( ↗ ) یا در جهت حرکت عقربه های ساعت ( ↙ ) بچرخانید تا ارتفاع درهای یخچال و فریزر تنظیم شود.

## ⚠ اخطار

پس از تراز کردن  
ارتفاع در

سیپ

## شروع به کار

وقتی یخچال را برای نخستین بار نصب می‌کنید، بگذارید مدت ۲ تا ۳ ساعت به صورت خالی یعنی بدون قرار دادن مواد غذایی در شرایط عادی کار کند.  
اگر به هر دلیلی عملکرد قطع شد، پیش از شروع به کار مجدد مدت ۵ دقیقه صبر کنید.

## تنظیم دماها و عملکردها

### عملکرد صفحه نمایشگر



LG

بار

مسته

به راحتی در را باز می‌کند.

**!**  
کشیدن پیش از حد  
می‌تواند باعث اسیب شود.  
لاستیک را در نیاز برد.

#### ۱ شاخص انتخاب آبریز و یخسار

نشان می‌دهد که بخ جبه ای یا بخ خرد شده با فشار دکمه انتخاب مربوطه خارج خواهد شد.

#### ۲ شاخص ON/OFF (روشن/خاموش) یخسار

زمانی که دکمه "یخسار روش" روش باشد می‌توان "روشن" یا "خاموش" را انتخاب کرد.

#### ۳ دمای فریزر

درجه حرارت انتخاب شده برای محفظه فریزر را به سانتیگراد یا فارنهایت نشان می‌دهد.

#### ۴ دمای یخچال

درجه حرارت انتخاب شده برای محفظه یخچال را به سانتیگراد یا فارنهایت نشان می‌دهد.

#### ۵ شاخص فیلتر بهداشتی

این شاخص وضعیت فعلی فیلتر بهداشت را نشان می‌دهد.  
به "طرز تعویض فیلتر قبیلی" مراجعه کنید.

#### ۶ شاخص چراغ آبریز

هنگامی که دکمه "پراغ" فشار داده شود، صفحه نمایش، عملکرد منتهی را نشان می‌دهد.  
هنگامی که چراغ آبریز روش است، این شاخص بر روی صفحه نمایشگر ظاهر می‌شود.

#### ۷ وضعیت فیلتر آب

این شاخص وضعیت فعلی فیلتر آب را نشان می‌دهد.  
به تنظیم مجدد شاخص فیلتر نگاه کنید.

#### ۸ وضعیت قفل

این شاخص نشان می‌دهد که وضعیت فعلی صفحه کنترل عملکردها، قفل است.

#### ۹ انجماد سریع

هنگامی که دکمه EXPRESS FRZ (انجماد سریع)  
فشار داده شود، صفحه نمایش نشان می‌دهد که عملکرد انتخاب شده فعال شده است.

## تنظیم دماها و نمایشگر

برای تنظیم دمای محفظه فریزر، دکمه FREEZER فشار دهید تا به طیف مختلف تنظیمات دسترسی پیدا کنید.

### تنظیم دمای فریزر



برای تنظیم دمای محفظه REFRIGERATOR، دکمه یخچال فشار دهید تا به طیف مختلف تنظیمات دسترسی پیدا کنید..

### تنظیم دمای یخچال



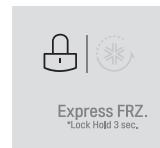
- دمای واقعی داخلی با توجه به وضعیت مواد غذایی ممکن است متفاوت باشد چراکه دمای نشان داده همان دمای مورد نظر می باشد و دمای واقعی داخل یخچال نیست.
- دمای پیش فرض بیچال 4 درجه سانتیگراد و دمای پیش فرض فریزر -19- سانتیگراد تنظیم شده است.
- به مدت 24 ساعت (یک روز) آنها را با این تنظیم نگه دارید تا دما پایدار شود.
- سپس دمای محفظه را به شکلی که در بالا نشان داده شده است تنظیم کنید.
- دامنه دمای کنترل یخچال: 1 سانتیگراد ~ 7 سانتیگراد
- دامنه دمای کنترل فریزر: -14- سانتیگراد ~ -24- سانتیگراد

## تنظیم عملکردها

برای مشاهده عملکرد دلخواه و انتخاب سایر تنظیمات، دکمه را فشار دهید.

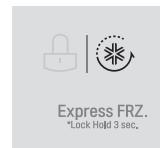
### تنظیم قفل آبریز

دکمه ALARM / LOCK را به مدت سه ثانیه فشار داده و نگه دارید تا آبریز و تمامی سایر عملکردهای پایل کنترل قفل شوند.  
برای غیر فعال شدن قفل دوباره همین دکمه را ۳ ثانیه فشار دهید.



### فعال کردن انجماد سريع

دکمه EXPRESS FRZ (انجماد سريع) را یک بار فشار دهید تا عملکرد انجماد سريع فعال شود. به هنگام فعال شدن، علامت EXPRESS FRZ (انجماد سريع) بر روی صفحه نمایش روشن می شود. عملکرد انجماد سريع محفظه فریزر را به سرعت بین دما برای یک دوره 24 ساعه تنظیم می کند که این عمل ساخت بخ را تا حدود 20 درصد افزایش می دهد، و سپس بصورت خودکار خاموش می شود.

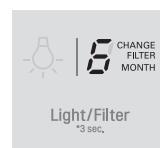


#### توجه

- دکمه را دوباره فشار دهید تا عملکرد انجماد سريع متوقف شود.

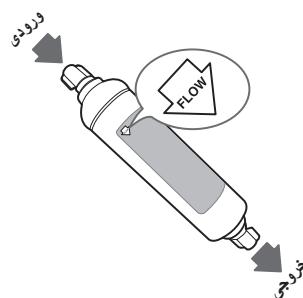
### تنظیم مجدد شاخص فیلتر

پس از تعویض فیلتر آب دکمه LIGHT/FILTER را مدت 3 ثانیه فشار دهید تا چراغ فیلتر بازنگشانی شود.



#### توجه

- توصیه می شود فیلتر را زمانی عوض کنید که شاخص فیلتر آب به 0 رسیده و یا طعم آب یا قالب بخ به طور قابل توجهی تغییر کند.



خطوط اتصال ورودی به یخچال.

اتصال خطوطی که از لوله های آب منشعب می شوند.

## فیلتر هوای تازه

فیلتر هوای تازه، عملکرد ضد باکتری و از بین بردن ویروس ها یا باکتری ها و همچنین عملکرد بوگیر یعنی از بین بردن بوی داخل یخچال را انجام می دهد . کارکرد فیلتر هوای تازه توسط یک سازمان دولتی ( Intertek ) تست و گواهی شده است .

- از این فیلتر می توان به مدت 1 تا 2 سال استفاده کرد . (این مدت ممکن است براساس محیط مورد استفاده مصرف کننده متغیر باشد .)

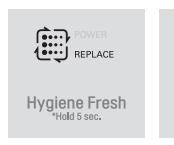
- هنگامی که کاربر به حالت خودکار یا روشن تغییر حالت می دهد، چراغ LED نزدیک فیلتر روشن خواهد شد . برای بررسی روشن بودن چراغ LED نزدیک فیلتر، در یخچال را باز کنید . انکشاف خود یا پا سایه اشیاء را داخل فن نکنید . زیرا ممکن است موجب آسیب رسیدن به شما و یا خرابی دستگاه شود .

- فیلتر هوای تازه را نشوئید چون ممکن است از کیفیت آن کاسته شود .
- اگر پس از گشتن زمان عوض کردن فیلتر هوای تازه کاربر به استفاده از آن ادامه دهد، از کارکرد ضد باکتری و بوزدایی آن کاسته می شود .
- این فیلتر برای همه انواع باکتری یا ویروس موثر نیست .
- برای باکتری های قابل رشد در داخل یخچال موثر است تا باکتری های داخل مواد غذایی .

## فیلتر هوای تازه

### ! احتیاط

### ! احتیاط



اعلام عوض کردن فیلتر  
هنگام استفاده

هنگام قرار گرفتن روی  
حالت خاموش

## نحوه عوض کردن فیلتر قدیمی

هنگامی که چراغ عوض کردن فیلتر روشن نشود، فیلتر را عوض کنید .

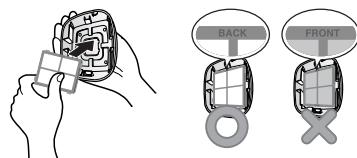
- هنگامی که چراغ "عوض کردن فیلتر" روشن شد، فیلتر را عوض کنید تا کارآیی فیلتر هوای تازه حفظ شود .

- برای عوض کردن فیلتر، دکمه ( Hygiene Fresh ) روی پنل نمایشگر روی قسمت جلو در را فشار داده و روی حالت خاموش قرار دهید .

- پوشش فیلتر را نگهداشته و آن را در خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا پوشش فیلتر جدا شود . فیلتر هوای تازه را از داخل پوشش فیلتر بیرون بیاورید .



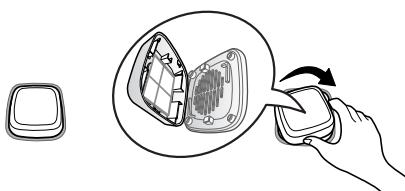
## نحوه نصب فیلتر جدید



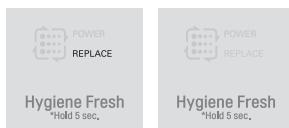
- فیلتر جدید هوای تازه را به کونه ای در داخل پوشش فیلتر قرار دهید که قسمت سفید فیلتر و برچسب BACK قابل رویت باشد.

مواظب باشید که جهت فیلتر هوای تازه در پوشش فیلتر برعکس نباشد.

## احتیاط



- پوشش فیلتر را در چایش قرار دهید و سپس حدود 30 درجه در جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا پوشش فیلتر نصب شود.



اعلام عوض کردن  
فیلتر

بازنشانی کردن زمان  
تغییر

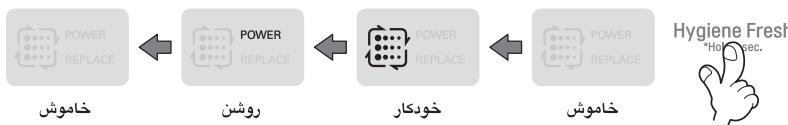
در یخچال را بیندید و دکمه ( Hygiene Fresh \*Hold 5 sec. ) روی پنل نمایشگر را حداقل 5 ثانیه فشار دهید و بررسی کنید که چراغ عوض کردن فیلتر خاموش شده باشد.

## تنظیم زمان عوض کردن (بازنشانی)

برای استفاده از فیلتر هوای تازه، دکمه ( Hygiene Fresh \*Hold 5 sec. ) روی پنل نمایشگر را فشار دهید تا به خودکار یا روشن تغییر حالت دهد.

(هر کاه کاربر دکمه را فشار دهد، عملکرد فیلتر هوای تازه به این ترتیب خواهد بود، خاموش ← خودکار ← روشن ← خاموش .)

## تغییر دادن به حالت استفاده

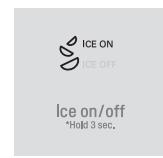


## راه اندازی آبریز

دکمه ON / OFF (روشن/خاموش) بخ را فشار داده و برای بیش از 5 ثانیه نگه دارد تا شاخص ON / OFF (روشن/خاموش) بازنشانی شود شود.

### توجه

- اگر نمی خواهید از بخ ساز خودکار استفاده کنید بخ ساز را در حالت OFF قرار دهید.
- اگر می خواهید از بخ ساز خودکار استفاده کنید بخ ساز را در حالت ON قرار دهید.



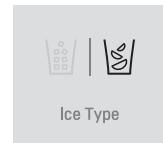
دکمه ICE TYPE (نوع بخ) را فشار دهید تا علامت بخ خرد شده روشن شود. کلید خروج بخ را با یک لیوان یا ظرف دیگر فشار دهید تا بخ خرد شده خارج شود.



دکمه ICE TYPE (نوع بخ) را فشار دهید تا علامت بخ خرد شده روشن شود. کلید خروج بخ را با یک لیوان یا ظرف دیگر فشار دهید تا بخ خرد شده خارج شود.

### توجه

- لیوان یا سایر ظروف برای چند ثانیه پس از خروج آب یا بخ نگه دارید تا قالب های بخ یا قطرات آب باقیمانده خارج شوند. آبریز به گونه ای طراحی شده است که اگر درب های بچال باز باشند، کار نخواهد کرد.



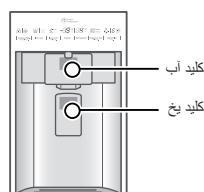
## خروج بخ خرد شده

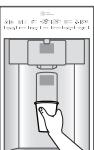
## خروج قالب بخ

دکمه LIGHT/FILTER (چراغ/فلیتر) آبریز را فشار دهید تا چراغ آبریز روشن و خاموش شود.



## کنترل چراغ آبریز

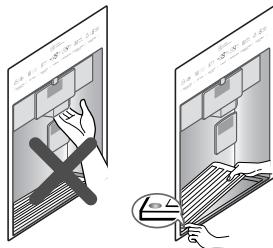


روش درست	روش اشتباه	
		آب
		بخ

- به هنگام پر کردن ظرف آب دهانه باریک، آن را تا حد امکان نزدیک دهانه آبریز، آن را - از ریختن بخ در لیوان کریستال یا شیشه ای نامرغوب خودداری کنید. چراکه لیوان کریستال یا شیشه ای نامرغوب ممکن است بشکند.

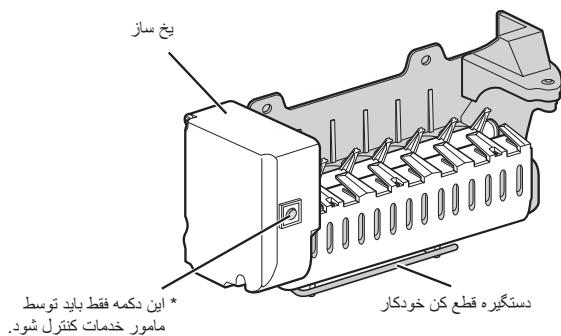
## ! احتیاط

## پس از استفاده از آبریز



آب جمع کن دستگاه دارای عملکرد تخلیه نیست و بنابراین باید به طور مرتب تمیز شود.  
با پریون کنین چلوی آب جمع کن، پوشش را برداشته و با حوله انرا خشک کنید.

## یخ ساز خودکار



\* این دکمه فقط باید توسط مامور خدمات کنترل شود.

- یخ ساز خودکار می تواند هر دفعه بصورت خودکار 7 قالب یخ و روزانه بین 70 تا 120 قالب یخ تولید کند. این مقدار ممکن است بر اثر عوامل مختلف از جمله دمای محیط، باز کردن درب، بار فریزر و غیره متفاوت باشد.
- تولید یخ زمانی که محفظه یخ پر شود متوقف می شود.

### توجه ۴

- صدای افتادن یخ تولید شده در داخل محفظه طبیعی است.

## !هشدار

- در هنگام عملکرد یخ ساز، دست خود را در آن داخل نکنید. این کار ممکن است باعث آسیب شما شود.

## وقتی بخ ساز یکنواخت عمل نمی کند

- بخ ها به هم چسبیده اند و وقتی بخ ها به هم می چسبند، توده بخ را از محفظه بخ در آورده، آنها را به قلعات کوچک شکسته، و سپس آنها را دوباره داخل محفظه بخ بریزید.
- وقتی بخ ساز قطعات بخ پیش از حد کوچک و یا فشرده به هم تولید می کند، مقدار آب ورودی به بخ ساز نیاز به تنظیم دارد. با مرکز خدمات تماس بگیرید.
- اگر برای مدت زمانی از بخ استفاده نکنید، بخ ها تبدیل به توده بخ می شوند.

### قطع جریان برق

- بخ ممکن است به محفظه فریزرهای خود محفوظه بخ را در آورید، بخ داخل آنرا دور انداده و سپس آن را خشک کرده و دوباره در جایش نصب کنید. پس از روشن کردن دستگاه، بخ خرد شده به طور خودکار انتخاب می شود.

### بخچالی که به تازگی نصب شده است

- حدود 12 ساعت طول می کشد تا فریزرهای دستگاه شروع به تولید بخ کند.

### سایر

## عملکردها

- هشدار باز ماندن درب چنانچه یک دقیقه از باز ماندن درب بار خانگی و درب یخچال بگذرد زنگ هشدار 3 بار و در فواصل زمانی 30 ثانیه ای به صدا در می آید.
- اگر هشدار حتی پس از بسته شدن درب ادامه پیدا کرد لطفاً با مرکز خدمات محلی تماس بگیرید.

### عملکرد تشخیص (تشخیص ابراد)

- در هنگام استفاده از یخچال چنانچه ابرادی ایجاد شود، عملکرد تشخیص خرابی نوع خرابی را به طور خودکار پیدا می کند.
- اگر دستگاه معیوب شود، دکمه ها و چراغ ها عمل نخواهند کرد.
- در این حالت دستگاه را خاموش نکنید بلکه بالا فاصله با مرکز خدمات تماس بگیرید. اگر دستگاه خاموش شود وقت بسیاری نیاز است تا مهندس خدمات موفق به شناسایی بخشن از کار افتاده شود.

## نحوه تامین آب سرد / یخ

### توجه

- این طبیعی است که آب در ابتدا خیلی سرد نیست. اگر می خواهید آب سردتر باشد، داخل لیوان یخ ببریزید.

پس از نصب و راه اندازی بچال، یخ (حدود ۲۰ قالب) و آب (حدود ۷ لیوان) تولید شده را دور ببریزید.  
یخ و آب در ابتدا ممکن است دارای ذرات و یا طعمی باشد که حاصل از لوله مجرای آب یا محفظه آب است.  
در صورتی که بچال برای مدت زمان طولانی استفاده نشده باشد این اقدام ضروری است.

## !احتیاط

کودکان را از آبریز دور نگه دارید.

کودکان ممکن است با فشار دادن اشتباه باعث آسیب و خرابی لامپ ها شوند.

مرافق باشید که مواد غذایی مجرای یخ را مسدود نکرده باشند.

اگر مواد غذایی در ورودی مجرای یخ گیر کرده باشند، یخ از آبریز خارج نخواهد شد. همچنین اگر فقط از یخ خرد شده استفاده شود مجرای یخ ممکن با پودر یخ پوشیده شود. این حالت پودر یخ ابیانشته شده را پاک نکند.

هرگز با هدف خنک کردن سریع، قوطی نوشیدنی ها و یا سایر مواد غذایی را در محفظه یخ قرار ندهید.  
چنان اقداماتی ممکن است به یخ ساز خودکار صدمه بزند.

هرگز برای جمع اوری یخ از شیشه کریستال یا ظروف نازک استفاده نکنید.

این قبیل ظروف یا لیوان ها ممکن است بشکند.

ابتدا یخ را داخل لیوان ببریزید و سپس آنرا با آب و یا نوشیدنی های دیگر پر کنید.

اگر یخ به مایع موجود در یک لیوان اضافه شود ممکن است به اطراف پاشیده شود.

هرگز با دست یا ابزار دیگر خروجی یخ را لمس نکنید.

لمس کردن ممکن است باعث شکستگی بخشی از دستگاه و یا آسیب دیدگی دست شود.

هرگز پوشش یخ ساز را کنار نزنید.

هر چند وقت یک بار یخ های داخل مخزن را هموار کنید.

با جمیع و ابیانشته شدن یخ در نزدیکی یخ ساز، دستگاه با تصور اینکه ظرف یخ پر شده است، عملکرد یخ سازی را متوقف می کند.

اگر یخ تولید شده رنگی است، بلا فاصله با مرکز خدمات تماس پگیرید، و از دستگاه استفاده نکنید.

از لیوان های خیلی باریک یا بلند استفاده نکنید.

یخ ممکن است در مجرای یخ گیر کند، و به این ترتیب، بچال ممکن معیوب شود.

لیوان را در یک فاصله مناسب از خروجی یخ نگه دارید.

لیوان بیش از حد نزدیک به خروجی ممکن است مانع از خروج یخ شود.

## بار خانگی یخچال

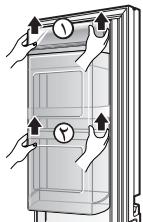


قسمت وسط سمت چپ بار خانگی را فشار دهید تا یک صدای کلیک بشنوید.

- می توانید مواد غذایی بیشتری را در این بار خانگی بزرگ ذخیره کنید.

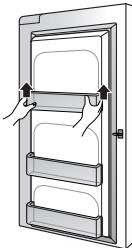
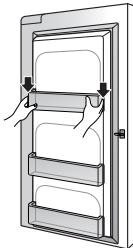
- با این خصای خرید سازی بزرگ می توانید مواد غذایی خود را بهتر سازمان دهی کنید.

### استفاده از بار خانگی



ابتدا محظوظ مخصوص لبیات را خارج نموده، سپس در پوش بار خانگی خانواده را به سمت بالا بکشید و آنرا خارج نمایید.

\* پیش از جدا کردن، غذاها را ببرون آورده و یخچال را خالی کنید.



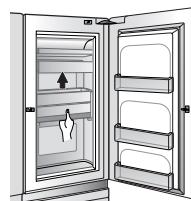
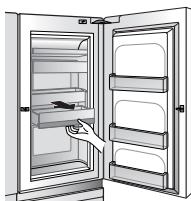
دو طرف سبد را نکه داشته و قسمت جلویی آنرا به سمت بالا بکشید.

- روش نصب مشابه نحوه جدا کردن است

### روش خارج نمودن دربیوش محافظه جادوی

### روش جدا نمودن سبد نوشیدنی خانواده

در صورت لزوم می توانید آنرا به بالا یا پایین ببرید، و به راحتی از آن استفاده کنید.



< در هنکام پایین بردن >

< در هنکام بالا بردن >

### روش استفاده از سبد متحرک

• سبد متحرک با قسمت فوقانی و تحتانی همزمان حرکت می کند.

• برای بالا بردن سبد، مرکز آنرا به ارامی نکه داشته و به سمت بالا حرکت دهید.

• برای پایین بردن سبد، با کف سست زیر آنرا به ارامی گرفته، ضامن های دو طرف را در زیر بخش تحتانی به سمت بالا فشار داده و آنرا به سمت پایین حرکت دهید.

• بخش تحتانی سبد متحرک را می توانید به راحتی با باز کردن بار خانگی، مستقیماً باز نمایید.

پس از قوار دادن سبد در محل دخلخواه، اگر سبد تراز نباشد، "تقة" خواهد کرد، که می توانید با کمی بالا بردن سبد آنرا بروط نمایید.

### ! احتیاط

## طبقه



شما می توانید انواع غذا و محتوای داخل یخچال را در قسمت طبقه و با فاصله کافی بین ظروف نگهداری نمایید.

## نحوه‌ی استفاده

### نحوه‌ی باز کردن

۱. قسمت جلوی طبقه را گرفته و آن را بیرون بکشید تا توسط قطعه قلابی شکل قفل شود.

۲. وقتی که دیگر نمی توانید طبقه را بیرون بکشید آن را کمی به سمت بالا بلند کنید.

۳. ضمن نگه داشتن طبقه، آن را کمی خم کرده و بیرون بکشید.

## محل لبنتیات



شما می توانید لبنتیات نظیر کره، پنیر را در این محل نگهداری کنید.

## نحوه‌ی استفاده

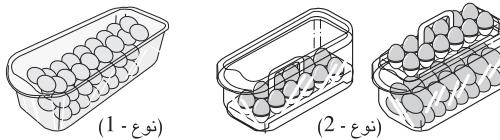
### نحوه‌ی باز کردن

سبد را با هر دو دست گرفته و ضمن بلند کردن (۱) آن را بیرون بکشید.

◀ چنانچه در محل لبنتیات را باز گذاشت، باشید و بخواهید در یخچال را بیندید، در به طور کامل بسته نخواهد شد. بنابراین باید مراقب باشید.

## جا تخم مرغی

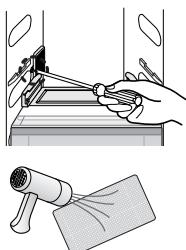
شما می‌توانید جا تخم مرغی را به هر محلی که می‌خواهید منتقل کنید.



### توجه

- هرگز از جاتخم مرغی به عنوان محل نگهداری یخ استفاده نکنید، ممکن است بشکند.
- هرگز جاتخم مرغی را در قسمت فریزر یا بار نگهداری نکنید.

## سیستم بوگیر داخلی



با استفاده از سیستم بوگیر می‌توانید بوی بد داخل یخچال را از بین بپیرید، بوگیر را می‌توان به دفعات مورد استفاده قرار داد.

با استفاده از آچار پیچ گوشته چهارسو پیچ روکش بوگیر را شل نموده سپس در حالی که روکش بوگیر را می‌کشید آن را جدا نمایید.

### نحوه استفاده مجدد بوگیر

شما می‌توانید با خشک کردن بوگیر به کمک سشوار، آن را دوباره استفاده نمایید.

## سبد فریزر / یخچال

شما می‌توانید بسته‌های کوچک نجمد غذایی (سبد فریزر)، بسته‌های کوچک غذا یا نوشیدنی‌ها (سبد یخچال) نظیر شیر، ماءالشعیر و غیره را نگهداری کنید.

از نگهداری بستنی یا غذاها برای مدت زمان طولانی (سبد فریزر) خودداری نمایید.

سبد را با هردو دست گرفته، کمی بلند کرده و به بیرون بکشید.

سبد را با هردو دست گرفته و با فشار دادن یک سمت آن و سپس سمت دیگر، نصب نمایید.

## قسمت دو ستاره ( فقط برای برخی مدل‌ها )

- منظور از قسمت دو ستاره، محلی است که دمای آن بین ۱۲-تا ۱۸- درجه سانتیگراد است.
- محل نگهداری مواد غذایی نجمد برای مدت زمان کوتاه.

### نحوه استفاده

### نحوه باز کردن

### نحوه استفاده مجدد بوگیر

شما می‌توانید با خشک کردن بوگیر به کمک سشوار، آن را دوباره استفاده نمایید.

### نحوه استفاده

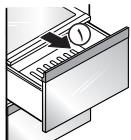
### نحوه باز کردن

### نحوه نصب مجدد

**سبد فریزر**

(قسمت دو ستاره)

## قسمت تازه نگهداری



شما می‌توانید در این قسمت میوه‌ها و سبزیجات را نگهداری نمایید.

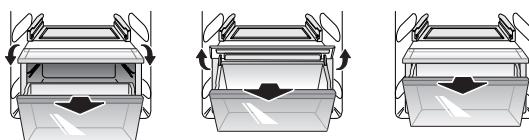


1. دستگیره جلوی قسمت تازه نگهداری را گرفته و آن را بیرون بکشدید تا توسط قلاب‌ها قفل شوند.

2. وقتی که دیگر نتوانستید قسمت تازه نگهداری را بیرون بکشدید، آن را کمی به سمت بالا بلند کرده و به طور کامل به طرف جلو(به سمت بیرون) بکشدید.

\* قسمت تازه نگهداری را می‌توانید به روش معکوس دوباره در محل قرار دهید.

◀ وقتی که قسمت تازه نگهداری تحتانی را بیرون می‌کشید.



1. دستگیره جلوی قسمت تازه نگهداری را گرفته و آن را به طرف خود بکشدید.

2. وقتی که دیگر نتوانستید قسمت تازه نگهداری را بیرون بکشدید، آن را کمی به سمت بیرون و جلو بلند کنید.

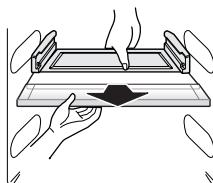
◀ هنگام قرار دادن قسمت تازه نگهداری تحتانی



\* هنگام قرار دادن قسمت تازه نگهداری همواره در پوش را بلند کرده و آن را به داخل فشار دهید.

- هنگام باز کردن قسمت تازه نگهداری همواره از هر دو دست استفاده کنید. وقتی که وزن قسمت تازه نگهداری به خاطر اینباشتن مواد غذایی سنگین شود ممکن است دچار آسیب شوید.

- هنگام نصب / باز کردن قسمت تازه نگهداری قسمت یخچال، در یخچال را به طور کامل باز کنید.



در پوش را با هر دو دست گرفته و به طرف بیرون بکشدید.

\* هنگام باز کردن در پوش، ابتدا قسمت تازه نگهداری را باز کنید.

**نحوه‌ی استفاده**

**نحوه‌ی باز کردن**

**قسمت فوقانی تازه**

**نگه داری**

**نحوه‌ی باز کردن**

**قسمت تحتانی تازه**

**نگه داری**

**!  
هشدار**

**نحوه‌ی باز کردن**

**در پوش تحتانی /**

**فوقانی قسمت تازه**

**نگه داری**

## محل مواد غذایی

(به شناسایی قطعات مراجعه شود)



### طبقه قسمت فریزر

برای نگهداری غذاهای منجمد گوناگون نظیر گوشت، ماهی، بستنی، اسنک های منجمد و غیره.



### قفیسه درب قسمت فریزر

- نگهداری غذاهای منجمد بسته بندی شده
- با باز شدن درب دما افزایش می یابد. پس مواردی چون بستنی را برای مدت طولانی نگهداری نکنید.



### کشوی قسمت فریزر

- پس از پیچیدن گوشت، ماهی، مرغ و غیره در فریزر آنها را در این قسمت نگهداری کنید.
- به صورت خشک نگهداری کنید.



### محل لبنیات

برای نگهداری فرآورده های لبنی نظیر کره، پنیر و غیره



### جا تخم مرغی

جا تخم مرغ را در محل مناسب قرار دهید.



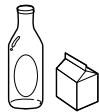
### محل نگهداری نوشیدنی ها

مواردی چون ماءالشعیر و غیره را در اینجا نگهداری کنید.



### طبقه قسمت یخچال

ظروف یا مواد غذایی را با فاصله مناسب از یکدیگر قرار دهید.



### سبد درب قسمت یخچال

نگهداری غذاهای بسته بندی شده یا نوشیدنی نظیر شیر، آب میوه، ماءالشعیر و غیره.



### کشوی سبزیجات

برای نگهداری سبزیجات یا میوه

## نگهداری غذاها

- غذای تازه را در قسمت یخچال نگهدارید. میزان منجمد و یا شل بودن غذا عامل مهمی در حفظ تازگی و طعم است.
- غذاهایی را که در دمای پایین بسیار نامناسب می‌شوند را نگهداری نکنید. نظیر موز و خربزه.
- غذاهای داغ را قبیل از قرار دادن در یخچال، بگارید خنک شوند، چرا که در این صورت موجب خرابی سایر غذاها شده و منجر به مصرف انرژی زیاد می‌شوند.
- هنگام نگهداری غذاها آنها را در پوشش و بینل قرار داده و یا در ظرف درب دار نگهداری کنید. این عمل موجب جلوگیری از تبخیر رطوبت شده و به حفظ طعم و مواد مغذی کمک می‌کند.
- روزنه های هوای داخل یخچال را با غذا مسدود نکنید. گردش هوای خنک موجب یکتوختی دمای یخچال می‌شود.
- از باز و بسته کردن مکرر درب خودداری کنید. باز کردن درب موجب ورود هوای گرم به داخل یخچال و افزایش دمای یخچال می‌شود.
- از قرار دادن غذای زیاد در سبد درب یخچال خودداری کنید. چرا که موجب وارد آمدن فشار به سبد درب یخچال شده و در نتیجه درب به طور کامل بسته نمی‌شود.

## قسمت فریزر

- از نگهداری بطری ها در قسمت فریزر خودداری کنید. چرا که با انجاماد محتوی آنها، شیشه می‌شکند.
- غذای ذوب شده را منجمد نکنید. این عمل موجب کاهش طعم و مواد مغذی می‌شود.
- هنگام نگهداری طولانی مدت مواردی چون بسته آنها را در فریزر ببروی طبقه قرار دهید نه سبد درب.
- به غذاهای سرد یا ظروف - به خصوص فلزی - با دستان خیس دست نزنید و از قرار دادن ظروف شیشه ای در فریزر خودداری کنید.

## اخطار !

- ممکن است دچار سرمازدگی شوید و محتوای داخل ظروف شیشه ای با انجاماد موجب شکستن ظروف و جراحت فردی می‌شوند.

## قسمت یخچال

- غذاهای مرطوب را در قفسه بالای فضای سردکننده قرار ندهید . ممکن است در تماس مستقیم با هوای سرد منجمد شوند.
- قبل از قرار دادن غذا در یخچال آنها را بشویید. میوه ها و سبزیجات باید شسته و پاک شوند همچنین غذاهای بسته بندی شده باید پاک شوند تا فاسد نشوند.
- هنگام نگهداری تخم مرغ در جاتخم مرغی یا جعبه مختص خود از سالم بودن آنها اطمینان حاصل کرده و همواره آنها را به طور عمود نگهداری کنید تا مدت طولانی تری سالم بمانند.

## توجه

- در صورت نگهداری یخچال در محیط گرم و مرطوب، باز کردن مکرر درب یا نگهداری بیش از اندازه سبزیجات، موجب تشکیل قطرات آب در فضای داخل می‌شود که تاثیری بر عملکرد یخچال ندارد. با یک پارچه خشک رطوبت را پاک کنید.

## اطلاعات عمومی

برای سپری کردن تعطیلات معمولی شاید بهتر باشد که یخچالتان روشن باشد. موارد قابل انجام را برای سالم ماندن در فریز قرار دهید.

اگر تصمیم به عدم استفاده از یخچال گرفته اید، تمامی مواد غذایی را خارج کرده و دوشاخه دستگاه را از پریز خارج کنید، محفظه داخل را تمیز کنید. به منظور جلوگیری از بو گرفتن داخل یخچال، درب آن را باز بگذارید.

بیشتر قطع شدن های جریان برق محدود به یک یا دو ساعت بوده و تاثیری بر دمای یخچال نمی گذارد.  
تعداد دفعات باز کردن درب یخچال را به حداقل برسانید.

### قطع برق

#### هنگام نقل مکان

#### لوله ضد میعان

تمامی قطعات متحرک یخچال را درآورده و محکم بیندید.  
برای پیشگیری از آسیب پیچ های تنظیم ارتفاع، آنها را آنقدر بچراحتی تا به طرف بدنه جمع شوند.

جداره های یخچال ممکن است گاهی اوقات گرم شوند بخصوص پس از نصب.  
نگران نشوید این به دلیل عملکرد ضد میان است که به منظور پیشگیری از تعریق جداره بیرونی، یخچال را گرم می کند.

## ! اخطار

- شما باید اورینگ لاستیکی که به منظور پیشگیری از بروز جرقه الکتریکی است را بررسی کنید.
- اگر چراغ برای مدت زمان طولانی روشن باشد از لمس آن خودداری کنید. چرا که بسیار داغ است.

## تمیز کردن

لازم است که به منظور پیشگیری از بوی نامطلوب، یخچال را تمیز نگهدارید. غذاهای فاسد باید فوراً بیرون آورده شوند. در غیر این صورت ممکن است بر سطوح پلاستیکی اثر گذاشته و آنها را کدر کند.

برای پاک کردن سطح بیرونی و تمیز ماندن آن از محلول آب گرم و صابون یا مواد پاک کننده ملایم استفاده کنید.  
روی سطح مورد نظر پارچه مرطوب کنیده و سپس خشک کنید.

توصیه می شود به طور مرتب قسمت داخلی را تمیز کنید. تمامی قطعات را با محلول جوش شیرین یا ماده پاک کننده ملایم و آب گرم شسته و خشک کنید.

از این که سیم برق آسیب ندیده یا دوشاخه بیش از حد گرم نشده است یا این که دوشاخه درست در پریز قرار گرفته است اطمینان حاصل کنید.

#### قسمت بیرونی

#### قسمت درونی

#### پس از تمیز کردن

## ! هشدار

همواره قبل از تمیز کردن قسمت های برقی (لامپ ها، سوییچ ها، دکمه ها و غیره)، سیم برق را از پریز بیرون بکشید.

رطوبت اضافی را با یک اسفنجه یا پارچه خشک کنید تا وارد قسمت های الکتریکی نشده و باعث شوک الکتریکی نشود.

هرگز از اسکاچ، برس فلزی، پاک کننده های قوی، محلول های قوی، مواد پاک کننده قابل اشتغال یا سمی استفاده نکنید.

با دستان خیس سطوح منجمد را لمس نکنید چون اشیاء در اثر تماس با سطوح سرد بلاعاقله به آن می چسبند.



## تشخیص هوشمند

در صورت داشتن هر گونه مشکل با بخشال خود ، دستگاه شما این قابلیت را دارد که داده ها را از طریق تلفن شما به مرکز خدمات ال جی انقال دهد. این به شما قابلیت صحبت کردن با متخصصین آموزش دیده مارا بطور مستقیم می دهد. متخصص داده های منتقل شده از دستگاه شما را ضبط کرده و از آن برای تجزیه و تحلیل مشکل استفاده کرده و تشخیص سریع و موثررا ارائه خواهد داد.

اگر بخشال و فریزر شما دارای مشکل است، با مرکز خدمات گلدنر ان تماش بگیرید. از ویژگی تشخیص هوشمند تنها هنگامی استفاده کنید که دستور به انجام این کار توسط عامل مرکز تماش گلدنر به شما داده شده باشد. بوقایی انتقالی که شما می شنوید، طبیعی و شبیه به صدای دستگاه فکس است.

تشخیص هوشمند تنها زمانی فعال است که بخشال شما به برق وصل باشد. اگر بخشال شما روشن نمی شود عیب یابی باید بدون استفاده از تشخیص هوشمند انجام می شود.

اول، با مرکز خدمات گلدنر ان تماش بگیرید. از ویژگی تشخیص هوشمند فقط زمانی استفاده کنید که دستور به انجام آن توسط مرکز خدمات صادر شده باشد.



۱. صفحه نمایش را قفل کنید. برای قفل صفحه نمایش، دکمه **Lock** را برای سه ثانیه فشار داده و نگه دارید. (اگر صفحه نمایش بیش از پنج دقیقه قفل شده است، شما باید قفل را غیر فعال کرده و سپس دوباره آن را فعال کنید).



۲. سمت راست درب بخشال را باز کنید.



۳. با صدور دستور از مرکز تماش، قسمت میکروفن گوشی تلفن را مقابل بلندگوی واقع در لوای راست درب بخشال بگیرید.

۴. همزمان با نگه داشتن گوشی خود در مقابل بلندگوی دکمه **Freezer Temperature** (دماهی فریزر) را به مدت سه ثانیه فشار داده و نگه دارید.

۵. بعد از شنیدن سه بوق دکمه **Freezer Temperature** (دماهی فریزر) را رها کنید.

۶. تلفن را در محل فوق نگه دارید تا زمانی که انتقال زنگ به پایان رسد.

این روند حدود ۳ ثانیه طول می کند، و صفحه نمایش این شمارش را نشان خواهد داد. هنگامی که شمارش معکوس به پایان رسید و صدای زنگ متوقف شد، گفتگوی خود با متخصص را از سر بگیرید، او با تجزیه و تحلیل اطلاعات منتقل شده در تشخیص ابراد به شما کمک خواهد کرد.

### توجه

- برای بهترین نتیجه، زمانی که زنگ ها در حال انتقال هستند تلفن خود را حرکت ندهید.
- اگر عامل مرکز تماش قادر به ضبط دقیق داده ها نباشد، ممکن است از شما خواسته شود تا دوباره سعی کنید.
- تفاوت کیفیت تماس بر اساس منطقه ممکن است بر این عملکرد تاثیر بگذارد.
- استفاده از تلفن ثابت برای عملکرد بهتر ارتباطات، منجر به ارائه خدمات بهتر است.
- کیفیت تماس های بد ممکن است منجر به انقال ضعیف داده ها از تلفن شما به دستگاه شود این امر می تواند باعث اختلال در تشخیص هوشمند شود.

## عیب یابی

قبل از تماس با مرکز خدمات، این فهرست را بررسی کنید. ممکن است این بررسی موجب صرفه جویی در وقت و هزینه ها شود. این لیست حاوی ایرادهای متدالوی است که حاصل ساخت یا مواد به کار رفته در محصول نیست.

راه حل	علت احتمالی	ایراد
کنترل یخچال را تنظیم کنید. به تنظیمات کنترل ها مراجعه شود.	دکمه یخچال خاموش است.	مونتور یخچال کار نمی کند.
این حالت برای یخچال مجهز به بخ زدایی تمام خودکار، طبیعی است. سیکل بخ زدایی هر چند وقت یک بار انجام می شود.	یخچال در حال بخ زدایی است.	کمپرسور یخچال کار نمی کند
از این که دو شاخه به طور صحیح در پریز قرار گرفته است، اطمینان حاصل کنید.	دو شاخه برق از پریز جدا شده است.	
با شرکت برق منطقه تماس بگیرید.	قطعی احتمالی برقیان برق، چراغ های منزل را روشن کنید.	
این امر طبیعی است. یخچال بزرگتر و کارآمدتر مدت زمان طولانی تری کار می کند.	یخچال بزرگ تر از یخچال قبلی تان است.	موتور یخچال با دور بالا و یا برای مدت طولانی کار می کند.
در چنین شرایطی، یخچال مدت زمان طولانی تری کار می کند.	هوای اتاق یا بیرون گرم است.	
چند ساعتی طول می کشد تا کاملاً خنک شود.	یخچال مدت زمان قابل توجهی خاموش بوده است.	
غذای گرم مجب می شود که یخچال برای رسیدن به دمای مورد نظر بیشتر کار می کند.	مقادیر زیادی غذای داغ یا گرم در یخچال قرار داده شده است.	
ورودی هوای گرم به داخل یخچال موجب کارکرد طولانی مدت یخچال می شود. درب را کمتر باز کنید.	درب ها زیاد باز و بسته شده و یا مدت زمان طولانی باز مانده اند.	
از تراز بودن یخچال اطمینان حاصل کنید. مواد غذایی را از محل بسته شدن درب دور نگهارید. به قسمت مشکلات مراجعه شود. باز / بستن درب ها	درب یخچال یا فریزر کسی باز است.	
کنترل یخچال را در وضعیت گرم تر قرار دهید. تا دمای یخچال مناسب شود.	کنترل یخچال در وضعیت خلی سرد است.	
نوار دور درب یخچال یا فریزر، کثیف، پوسیده، ترک خورده یا تغییر شکل یافته است.		
این امر طبیعی است. برای آن که دمای یخچال ثابت بماند یخچال روشن و خاموش می شود.	ترموستات موجب شده تا یخچال در دمای ثابتی باقی بماند.	

# مراقبت و نگهداری

ایراد	علت احتمالی	راه حل
موتور یخچال کار نمی کند.	ترموستات باعث شده تا یخچال در دمای ثابتی بایقی بماند.	این امر طبیعی است برای آن که دمای یخچال ثابت بماند یخچال روش و خاموش می شود.
دما خیلی سرد است.		
هوای فریزر خیلی سرد اما دمای یخچال رضایت بخش است.	کنترل فریزر را در وضعیت خیلی سرد تنظیم کنید تا دمای فریزر رضایت بخش شود.	کنترل یخچال در وضعیت خیلی سرد تنظیم شده است.
دما یخچال بسیار سرد اما دمای فریزر رضایت بخش است.	کنترل فریزر را در وضعیت خیلی سرد تنظیم شده است.	کنترل فریزر را در وضعیت گرم تر تنظیم کنید.
غذا داخل کشوها بخ زده است.	کنترل یخچال در وضعیت خیلی سرد تنظیم شده است.	
گوشت نگهداری شده در کشواره گوشت تازه بخ زده است.	گوشت باید در دمای زیر نقطه انجماد آب (۰ درجه سانتی گراد) نگهداری شود تا تازه بماند.	طبیعی است که رطوبت داخل گوشت به کریستال های بخ تبدیل شود.
دما خیلی گرم است.	کنترل فریزر در دمای خیلی گرم تر تنظیم شده است.	کنترل فریزر را در وضعیت سردر تنظیم کنید تا دمای فریzer یا یخچال رضایت بخش شود.
دمای یخچال یا فریزر خیلی گرم است.	کنترل در وضعیت خیلی گرم تنظیم شده است. کنترل یخچال بر دمای فریزر اثر گذاشته است.	کنترل فریزر را در وضعیت سردر تنظیم کنید تا دمای فریzer یا یخچال رضایت بخش شود.
درب ها خلی باز و بسته شده اند و یا برای مدت طولانی باز مانده اند.	در برابر مدت طولانی باز مانده اند.	هر وقت که درب باز می شود، هوای گرم وارد یخچال یا فریزر می شود.
درب گمی باز است.	در برابر مدت طولانی باز مانده اند.	درب راکمتر باز کنید.
میزان زیادی هوای گرم یا غذای داغ به تازگی وارد شده است.	میزان زیادی هوای گرم یا غذای داغ به تازگی وارد شده است.	باید صبر کنید تا یخچال یا فریزر به دمای انتخاب شده برسد.
برق یخچال برای مدت زمان قابل توجهی قطع بوده است.	برق یخچال برای مدت زمان قابل توجهی قطع بوده است.	چند ساعتی صبر کنید تا یخچال کاملاً خنک شود.
دمای یخچال بسیار گرم اما دمای فریزر رضایت بخش است.	کنترل یخچال در دمای بسیار گرم تنظیم شده است.	کنترل دمای یخچال را در وضعیت سردر تنظیم کنید.

ایراد	علت احتمالی	راه حل
سر و صدا	یخچال های امروزی ظرفیت نگهداری زیادی دارند و دما را متعادل تر نگه می دارند.	زیاد شدن صدا طبیعی است.
وقتی کمپرسور روشن می شود صدا زیادتر می شود.	در هنگام شروع به کار یخچال با فشار بالاتری عمل می کند.	این حالت عادی است. وقتی که یخچال به کارکردن ادامه دهد صدا قطع می شود.
صدای لرزش یا ارتعاش	سطح زیر یخچال بی ثبات یا نامیزان است. وقتی که سطح زیر یخچال کمی حرکت داشته باشد، یخچال نوسان خواهد داشت.	از محکم و تراز بودن زمین اطمینان حاصل کنید.
وجود آب / رطوبت / یخ در داخل یخچال	اشیاء قرار گرفته ببروی یخچال در حال لرزش اند.	اشیاء را بردارید.
تجمع رطوبت در دیواره های داخلی یخچال	ظروف قرار گرفته در طبقات یخچال در حال لرزش هستند.	کمی لرزش برای ظرف طبیعی است. از ثابت و تراز بودن زمین اطمینان حاصل کنید.
تشکیل رطوبت در بیرون یخچال یا میان درب ها	هوا شرجی است.	فاصله یخچال از دیوار یا کابینت را بیشتر کنید.
درب کمی باز نگه دارید.		
درب را کمتر باز نکنید.		
درب را به طور کامل ببندید.		

## مراقبت و نگهداری

ایراد	علت احتمالی	راه حل
وجود بو در یخچال	قسمت داخل باید تمیز شود.	قسمت های داخلی را با اسفنجه آب گرم و جوش شیرین تمیز کنید.
وجود غذاهای بودار در یخچال	روی غذاها را به طور کامل پوشانید.	از ظروف یا مواد پوشاننده متفاوتی استفاده کنید.
برخی از ظروف و پوشش‌ها (روکش‌ها) تولید بو می‌کند.	ماد غذایی باعث بازماندن درب شده‌اند.	مواد غذایی را جابجا کنید.
دربها بسته نمی‌شوند	هر دو درب را به آرامی بیندید.	محکم بسته شدن یک درب موجب کمی باز شدن درب دیگر می‌شود.
دربها بسته نمی‌شوند	یخچال تراز نیست. وقتی سطح زیر کمی تکان می‌خورد یخچال می‌لرزد.	بیچهای تنظیم ارتفاع را تنظیم کنید.
کشوها به سختی بیرون می‌آیند	از هموار و ثابت بودن کف اطمینان حاصل کنید. برای اصلاح ناهمواری زمین با سرامیک کار یا نجار تماس بگیرید.	کف یخچال بی ثبات و ناهموار است. وقتی سطح زیر کمی تکان می‌خورد یخچال می‌لرزد.
	یخچال را جابجا کنید.	یخچال با دیوار یا کابینت تماس دارد.
	مواد غذایی کثیری در کشو قرار دهید.	غذا با طبقه روی کشو در تماس است.
	کشو و ریل را تمیز کنید.	ریل مربوط به کشو کنیف است.

دوره ضمانت کمپرسور خطی: ده (۱۰) سال از تاریخ خرید خرده فروشی

فقط قطعات ییدکی (هژینه اجرت از مشتری اخذ خواهد شد)

صداهانی که جزو موارد عادی است و سهیل انگاری در رعایت دستورالعمل های مندرج در دقترجه راهنمای استفاده از دستگاه در شرایط آب و هوای نامناسب جزو پوشش ضمانت نیستند.

## معدوم کردن وسایل قدیمی

این دستگاه حاوی مواد سیال (گاز سرد کننده، مواد لغزننده) قابل بازیافت است.

تمامی مواد مهم باید به مرکز بازیافت ارسال شوند تا پس از طی مراحل لازم بازیافت شوند. به منظور بازیافت با شهرداری منطقه تماس بگیرید.

## طبیعی است...

موارد زیر عادی است.

مشکل	راه حل	
صدا	<p>وقتی صدای «تاک یا توک» می‌شنوید.</p> <p>این صدا به دلیل انسپاس / انقباض قطعات گوناگون یا عملکرد ادوات کنترل مختلف بوده و بستگی به تغییر دمای داخل یخچال دارد.</p>	
وقتی صدای «دروروک» یا «دالکوک» یا «ونگ» می‌شنوید.	<p>این صدا به دلیل عملکرد کمپرسور یا عملکرد فن در هنگام شروع یا خاتمه کار یخچال است. این صدا همانند صدای ایجاد شده در هنگام روشن و خاموش کردن موتور خودرو است.</p>	
وقتی صدای «کوروک» یا جریان آب می‌شنوید.	<p>این صدا به دلیل تغییر شرایط ماده سرد کننده فریزر / یخچال است. وقتی مایع به گاز تغییر می‌کند شما صدای جاری شدن آب خواهید شنید و وقتی از مایع به گاز تغییر می‌کند شما صدای «کروک کروک» خواهید شنید.</p>	
وقتی صدای باد نظیر شو یا شیک پس از بستن در می‌شنوید.	<p>وقتی فشار داخلی به طور موقت پایین می‌آید این صدا شنیده می‌شود، علت پایین آمدن فشار هوای گرمی است که وارد یخچال یا فریزر شده است.</p>	
وقتی صدای ارتعاش می‌شنوید.	<p>چنانچه یخچال برروی سطح چوبی نصب شده باشد و یا یخچال به درستی تراز نشده باشد، صدای بلند حاصل از ارتعاش شنیده خواهد شد.</p>	
وقتی پس از نصب برای نخستین بار صدای بلند می‌شنوید.	<p>وقتی یخچال را برای نخستین بار کار می‌اندازید، یخچال با سرعت زیاد به کار خواهد افتاد تا به سرعت هوا را سرد کند و همین موجب ایجاد صدای بلند می‌شود. وقتی دمای داخلی کمتر از میزان معین شود صدا فروکش خواهد کرد.</p>	
باز بودن در	<p>وقتی در پس از بسته شدن کمی باز می‌شود.</p> <p>بسته به سرعت بسته شدن در یخچال یا فریزر، در کمی باز و سپس بسته خواهد شد. مراقب باشید در را به شدت بینندید.</p>	
در زمان بستن درب یخچال، درب فریزر باز و بسته می‌شود.	<p>جهت برقراری چرخه هوای سرد بین یخچال و فریزر ارتباط برق را شده است. بنابراین، با بستن درب یخچال، هوای داخل یخچال به داخل فریزر می‌رود . با این عمل درب فریزر باز می‌شود . لطفاً آسوده خاطر باشید چرا که اشکالی وجود ندارد .</p>	
وقتی قطرات یخی یا شبنم در جداره داخلی یا بیرونی یخچال تشکیل می‌شود.	<p>وقتی هواز بیرون به سطح خنک شده داخل یخچال جریان می‌یابد قطرات یخی تشکیل خواهد شد.</p> <p>بنخصوص وقتی که در یخچال را چندین بار باز و بسته نمایید این موضوع سریعتر اتفاق می‌افتد.</p> <p>همچنین اگر رطوبت محل نصب زیاد باشد یا در فصل بارانی یا روز بارانی، قطرات شبنم برروی سطح بیرونی یخچال تشکیل خواهد شد. این پدیده در شرایط مرطوب طبیعی است. با یک پارچه خشک قطرات را پاک کنید.</p>	قطرات آب / یخ
دم	<p>وقتی قسمت جلوی یخچال گرم می‌شود.</p> <p>لوله‌های گرم نصب شده در قسمت جلوی یخچال و در دیواره بین یخچال و فریزره به منظور پیشگیری از تشکیل قطرات آب هستند. پس از نصب یخچال یا در گرمای تابستان، یخچال را گرمتر خواهید یافت اما این جای نگرانی نداشته و خیال تان آسوده باشد.</p>	

## مراکز نمایندگی خدمات پس از فروش گلدن

ردیف	استان	شهر	نوع خدمات	نام نمایندگی	تلفن	فاکس
۱	از زنجستان شرقی	آزادشهر	لو رام خانگی	مدی کلینیکس	۰۲۸-۷	۳۲۳۳۷۳۴
۲	از زنجستان شرقی	آفر	لو رام خانگی	بیست	۰۲۸-۵	۳۲۳۳۵۰۳۲
۳	از زنجستان شرقی	تبریز	لو رام خانگی	پائمه	۰۲۸-۶	۳۲۳۳۷۳۲
۴	از زنجستان شرقی	تبریز	لو رام خانگی	ظرفی	۰۲۸-۳	۳۲۳۳۷۸۹
۵	از زنجستان شرقی	سبید	لو رام خانگی	فبول	۰۲۸-۱	۳۲۳۵۰۵۰
۶	از زنجستان شرقی	عیشیر	لو رام خانگی	حداد	۰۲۸-۶	۳۲۳۳۸۰۵-۶۱۲۹۴۵۹
۷	از زنجستان شرقی	مراغه	لو رام خانگی	سلام زاده	۰۲۸-۲	۳۲۳۲-۶۲-۳۱۲۰۵۷
۸	از زنجستان شرقی	آزادشهر	لو رام خانگی	رجیس سلامی	۰۲۸-۱۲	۳۲۳۳۷۲۱
۹	از زنجستان شرقی	ملکان	لو رام خانگی	دجالی	۰۲۸-۹	۳۲۳۳۷۱۰
۱۰	از زنجستان شرقی	منجه	لو رام خانگی	بی پاک	۰۲۸-۳	۳۲۳۳۷۱۹
۱۱	از زنجستان شرقی	هشتگرد	لو رام خانگی	پور ابراهیم	۰۲۸-۸	۳۲۳۳۷۹۱
۱۲	از زنجستان شرقی	ارومیه	لو رام خانگی	رجبعلی عربی	۰۲۹-۹	۳۲۳۳۷۲۰
۱۳	از زنجستان شرقی	ارمویه	لو رام خانگی	کیکرانه	۰۲۹-۱	۳۲۳۳۷۱۹
۱۴	از زنجستان شرقی	بوکان	لو رام خانگی	لاری	۰۲۸-۳	۳۲۳۳۷۱۹
۱۵	از زنجستان شرقی	خرمی	لو رام خانگی	لاری	۰۲۹-۹	۳۲۳۳۷۲۰
۱۶	از زنجستان شرقی	سلسل	لو رام خانگی	لاری	۰۲۹-۰	۳۲۳۳۷۲۰
۱۷	از زنجستان شرقی	مشهد	لو رام خانگی	لاری	۰۲۹-۱	۳۲۳۳۷۲۰
۱۸	از زنجستان شرقی	مشکر	لو رام خانگی	لاری	۰۲۹-۴	۳۲۳۳۷۲۰
۱۹	از زنجستان شرقی	مشهد	لو رام خانگی	لاری	۰۲۹-۰	۳۲۳۳۷۲۰
۲۰	از زنجستان شرقی	مشهد	لو رام خانگی	لاری	۰۲۹-۱	۳۲۳۳۷۲۰
۲۱	از زنجستان شرقی	تند	لو رام خانگی	لاری	۰۲۹-۱	۳۲۳۳۷۲۰
۲۲	از زنجستان شرقی	تند	لو رام خانگی	لاری	۰۲۹-۱	۳۲۳۳۷۲۰
۲۳	از زنجستان شرقی	تند	لو رام خانگی	لاری	۰۲۹-۱	۳۲۳۳۷۲۰
۲۴	از زنجستان شرقی	تند	لو رام خانگی	لاری	۰۲۹-۱	۳۲۳۳۷۲۰
۲۵	اصفهان	ارزی	لو رام خانگی	لاری	۰۲۹-۱	۳۲۳۳۷۲۰
۲۶	اصفهان	اصفهان	احمد زاده	اصفهان	۰۲۹-۱	۳۲۳۳۷۲۰
۲۷	اصفهان	خفیف شهر	لو رام خانگی	هزارده	۰۲۹-۰	۳۲۳۳۷۲۰
۲۸	اصفهان	دران	لو رام خانگی	نصرالله	۰۲۹-۸	۳۲۳۳۷۲۰
۲۹	اصفهان	مهرضا	لو رام خانگی	دشن بار	۰۲۹-۱	۳۲۳۳۷۲۰
۳۰	بلوار مردم	خوبی نصرالله - شهد	داران طلاقی مغلق بهشتر	داران طلاقی مغلق بهشتر	۰۲۹-۰	۳۲۳۳۷۲۰











با پیش از ۴۰۰ مرکز خدمات پس از فروش در سراسر ایران  
باشید از مکمل اطلاع رسانی و خدمات مشتریان گلداریان:  
خط ویژه ۰۲۱-۸۴۷۳۳۷۰ (تهران)  
گلداریان شما بینه اندصاری محصولات خانگی، صوتی و تصویری ال جی  
در ایران.

८

[www.goldiran.ir](http://www.goldiran.ir)

[www.lg.com](http://www.lg.com)





Printed in Korea

LG Twin Tower, 20, Yoido-Dong,  
Youngdungpo-Gu, Seoul, 150-721, Korea.